

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition française]
Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale
Band: - (1950)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Index des annonceurs et des maisons mentionnées dans la partie rédactionnelle

Index of Advertisers and Firms contributing to the Editorial Features of this Number

Indice de los anunciantes y de las casas mencionadas en las páginas de texto

Verzeichnis der Inserenten und der im redaktionellen Teil erwähnten Firmen

BOUTONS — BUTTONS — BOTONES — KNÖPFE

Kaspar Humbel, Uetikon a. See	113
Rix S. A., Zurich	101

BRODERIES ET DENTELLES — EMBROIDERIES AND LACES — BORDADOS Y ENCAJES — STICKEREIEN UND SPITZEN

Bischoff Textiles S. A., St-Gall	30
Christian Fischbacher Co., St-Gall	23
Forster Willi & Cie, St-Gall . 27b, 28a, 29b, 32a, 32b	18, 68
Aug. Giger & Co., St-Gall	27, 33, 96
Robert Halter S. A., St-Gall	101
Honegger & Cie, S. A., St-Gall	III
Theodor Locher, St-Gall	98
E. Mettler-Muller S. A., Rorschach	107
A. Naef & Cie, Flawil	27a, 28
J. G. Nef & Cie, Herisau	32, 74, 75
Neuburger & Cie S. A., St-Gall	70
Oertle & Cie, Teufen	101
Reichenbach & Cie, St-Gall	69, 91
Jacob Rohner S. A., Rebstein	10, 76
Sailer & Schoensleben, St-Gall	114
Jakob Schläpfer, St-Gall	101
Walter Schrank & Cie, St-Gall	32b, 99
Walter Stark, St-Gall	32b
Sturzenegger & Tanner & Co. S. A., St-Gall	103
Tobler Brothers & Co., Teufen	100
Union S. A., St-Gall	28a, 30b, 31, 31a, 31b, 33, 67, 100
Willy Zurcher, St-Gall	33

COLORANTS — DYESTUFFS — COLORANTES — FARBSTOFFE

Ciba Société Anonyme, Bâle	IV
----------------------------------	----

CRAVATES — NECKTIES — CORBATAS — KRAWATTEN

S. Kirschner, Zurich	82
----------------------------	----

CONFECTION ET LINGERIE EN TISSU — WOVEN READY- MADE WEAR AND UNDERGARMENTS — ROPAS HECHAS Y ROPA INTERIOR DE TEJIDO — KONFEKTION UND WÄSCHE AUS STOFF

E. Braunschweig & Cie S. A., Zurich	24
U. Grisel & Fils S. A., Fleurier	104
E. Kneubühler, Zofingue	114
Macola S. A., Zurich	24
Willy Meyer S. A., Zurich	24
Sanco S. A., Zurich	104
Schellenberg, Sax & Cie S.A., Trübbach	95
S. A. Jacob Scherrer, Romanshorn	77

ÉCHARPES ET CARRÉS — SQUARES AND SCARVES — CUADRADOS Y ECHARPES — SCHÄRPEN UND VIERECK- TÜCHER

F. Blumer & Cie, Schwanden	15, 85
Filtex S. A., St-Gall	22
Christian Fischbacher Co., St-Gall	23
Honegger & Cie S.A., St-Gall	III
S. Kirschner, Zurich	82
J. Kreier-Baenziger's Erben, St-Gall	84
Siber & Wehrli S. A., Zurich	8
Stoffel & Cie, St-Gall	12
Arthur Vetter & Cie, Zollikon	95
Vischer & Cie, Bâle	98

ÉCOLE DE MODE — FASHION SCHOOL — ESCUELA DE MODA — MODESCHULE

Ecole de mode Friedmann, Zurich	114
---------------------------------------	-----

FIBRANNE ET RAYONNE — STAPLE-FIBRE AND RAYON — FIBRANA Y RAYÓN — ZELLWOLLE UND KUNSTSEIDE

Feldmühle S. A., Rorschach	11
----------------------------------	----

FILÉS ET RETORS — YARNS AND TWISTS — HILADOS Y TORCIDOS — GARNE UND ZWIRNE

Bäumlin, Ernst & Co., St-Gall	104
Boppart & Cie, Goldach	95
Société Anonyme Les Fils de Ernest H. Fischer, Dottikon...	49, 102
S. A. Filature de Schappe Ringwald, Bâle	97
Salzmann & Cie, St-Gall	21
Textil-Export S. A., St-Gall	97
Trüb & Co. Ltd., Uster	94
R. Zinggeler, Zurich	98
Zwicky & Cie, Wallisellen	106
Emil Wild & Co., St-Gall	97

FILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS DE COSER — NÄHFADEN

Boppart & Cie, Goldach	95
E. Mettler-Muller S. A., Rorschach	100
Salzmann & Co., St-Gall	21
Zwicky & Cie, Wallisellen	106

FILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELASTIC YARNS, RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS Y TEJIDOS ELASTICOS — ELASTISCHE FÄDEN, BÄNDER UND GEWEBE

Oscar Haag, Kusnacht-Zurich	111
-----------------------------------	-----

MONTRES — WATCHES — RELOJES — UHREN

Manufacture des Montres Doxa S. A., Le Locle	16, 88
--	--------

MOUCHOIRS — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS — TASCHENTÜCHER

Albin Breitenmoser Ltd., Appenzell	71, 107
Emar S. A., Zurich	13
Christian Fischbacher Co., St-Gall	23
Honegger & Cie S. A., St-Gall	III
Société Anonyme A. & R. Moos, Weisslingen	19
Oertle & Co., Teufen	101
Reichenbach & Cie, St-Gall	91
Jakob Rohner S. A., Rebstein	10
Sailer & Schoensleben, St-Gall	114
Stoffel & Cie, St-Gall	12
Ed. Sturzenegger A.-G., St-Gall	100
Union S. A., St-Gall	100

OUATE ET OUATINE — WADDING AND COTTON-WOOL LINING — HUATA Y HUATINA — WATTE UND WATTELINIE

Grossmann & Cie, Thalwil	92
--------------------------------	----

RUBANS — RIBBONS — CINTAS — BÄNDER

Senn & Cie S. A., Bâle	110
Vischer & Co, Bâle	98

TAPIS — CARPETS — ALFOMBRAS — TEPPICHE

Fabrique Suisse de Tapis, Ennenda	110
---	-----

TEINTURIERS, IMPRIMEURS, FINISSEURS — DYERS, PRINTERS, FINISHERS — TINTOREROS, ESTAMPADORES, APRESTADORES — FÄRBER, DRUCKER, APPRETEURE

Société Anonyme A. & R. Moos, Weisslingen	19
Zwicky & Cie, Wallisellen	106

TISSUS DE COTON, LAINE, SOIE, LIN, RAYONNE ET FIBRANNE — COTTON, WOOL, SILK, LINEN, RAYON AND STAPLE-FIBRE FABRICS — TEJIDOS DE ALGODÓN, LANA SEDA, LINO, RAYÓN Y FIBRANA — STOFFE AUS BAUMWOLLE, WOLLE, LEINEN, SEIDE, KUNSTSEIDE, ZELLWOLLE

L. Abraham & Cie, Soieries S. A., Zurich	33b, 34, 34a, 35a,	9
Emil Anderegg A.-G., Weinfelden		102
Appenzeller-Herzog & Cie, Staefa-Zurich		94
Jakob Baenziger A.-G., St-Gall		94
Tissage Bleiche S. A., Zofingue		92
S.-J. Bloch Fils & Cie S. A., Zurich		93
Bosshard-Bühler & Co., A.-G., Wetzikon		1
Rudolf Brauchbar & Cie, Zurich	35, 36a, 38	7
Filatures réunies de laine peignée de Schaffhouse et de Derendingen, Derendingen		103
Emar S. A., Zurich		103
Filature et Tissage Glattfelden, Glattfelden	34b, 36b,	37, 13
Filtex S. A., St-Gall		99
Christian Fischbacher Co., St-Gall	22,	80
E. Gagg-Vogelsang, Hombrechtikon	23,	79
Berthold Guggenheim, Zurich		114
Les Fils de Guggenheim-Einstein, Zurich		II
H. Gut & Co. A.-G., Zurich	83,	96
Hugo Gutmann, Zurich		5
Heer & Cie S. A., Thalwil		93
Hirzel & Co., Ltd., Zurich	33a, 36,	4
Honegger & Cie S. A., St-Gall		92
Société anonyme pour l'Industrie Textile à Bâle, Bâle		III
Max Kirchheimer, Zurich		96
Leemann & Schellenberg Ltd., Zurich		91
Société Anonyme A. & R. Moos, Weisslingen	19,	78
J. G. Nef & Cie, Hérissau	2, 32, 73,	74, 75
Reichenbach & Cie, St-Gall	28b,	69, 91
E. Schubiger & Cie S. A., Uznach		8
Siber & Wehrli S. A., Zurich		94
Stehli & Cie, Zurich		6
Stoffel & Cie, St-Gall	12, 28, 29, 29a, 30a,	33, 81
S. A. Stünzi Fils, Horgen	35b,	20

A. Tischhauser & Cie, Teufen	96
Tissage Wallenstadt, Wallenstadt	17
Weisbrod-Zürcher Söhne, Zurich	3
Winzeler Ott & Cie S. A., Weinfelden	80, 93

TRICOT ET JERSEY (VÊTEMENTS ET LINGERIE) — KNITTED AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTICULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPA INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE)

S. A. ci-devant W. Achtnich & Cie, Winterthour	55,	113
Devaud Kunstlé & Cie S. A., Genève	60,	108
Geiser S. A., Huttwil	14,	61
S. Heim Fils S. A., Baden	55,	108
His & Cie, Murgenthal	58,	109
Hochuli & Cie, Safenwil	87,	113
Jakob Laib & Cie, Amriswil	53,	105
Johann Muller S. A., Strengelbach	86,	112
Nabholz S. A., Schoenenwerd		57
A. Naegeli, Trikotfabriken Berlingen und Winterthur, Winterthour		87
Oumansky & Co. Belfa, Genève	52,	108
J. F. Rohrer-Bolliger, Romanshorn	58,	86
Ruegger & Cie, Zofingue		105
Ruepp & Cie S. A., Sarmenstorf		59
Ryff & Cie S. A., Berne		105
Jos. Sallmann & Cie, Amriswil	60,	111
Tricoterna S. A., Berne		56
Vollmoeller, Fabrique de bonneterie Uster, Uster	54,	109
Yvel S. A., Zurich	53,	110

TRESSSES DE PAILLE — STRAW BRAIDS — TRENZAS DE PAJA — STROHGEFLECHTE

Otto Steinmann & Cie S. A., Wohlen	72
------------------------------------	----

Où s'abonner à «TEXTILES SUISSES»?

Les abonnements courent de la date à laquelle ils parviennent à l'éditeur. Aucun service rétroactif ne peut être assuré.

Algérie.	Office suisse d'expansion commerciale, 3, rue Edmond Adam, <i>Alger</i> .	Irak.	Office commercial suisse pour le Proche-Orient, immeuble Achou, avenue Perthuis, C. P. 809, <i>Beyrouth</i> .
Angola.	Office suisse d'expansion commerciale, B. P. 1153, <i>Elisabethville</i> (Congo Belge).	Iran.	Légation de Suisse en Iran, 281, avenue Jalé, <i>Téhéran</i> .
Belgique.	Chambre de commerce suisse en Belgique, 8, rue du Congrès, <i>Bruxelles</i> .	Italie.	Agence de journaux Di Conno, via Set-tala 19, <i>Milan</i> .
Brésil du Nord et du Centre.	Camara de Comercio Suíça do Brasil, rua Candido Mendes 45, 1º, C. P. 4358, <i>Rio de Janeiro</i> .	Liban.	Office commercial suisse pour le Proche-Orient, Immeuble Achou, avenue Perthuis, C. P. 809, <i>Beyrouth</i> .
Brésil du Sud.	Camara de Comercio Suíça do Brasil, Viaduto Boa Vista 67, 2º, Caixa postal 259 B, <i>Sao Paulo</i> .	Madagascar.	Consulat de Suisse, rue Dr Théodore Villette, C. P. 118, <i>Tananarive</i> .
Bulgarie.	Légation de Suisse en Bulgarie, Klemen-tinastrasse 1, <i>Sofia</i> .	Maroc.	Office suisse d'expansion commerciale, 3, rue Edmond Adam, <i>Alger</i> .
Congo Belge.	Office suisse d'expansion commerciale, B. P. 1153, <i>Elisabethville</i> .	Portugal.	Librairie Bertrand. Bureaux: rua An-chieta 31, 1º, Case postale 78, <i>Lisbonne</i> .
Egypte.	Chambre de Commerce Suisse en Egypte, 8, rue Malika Farida, <i>Le Caire</i> . B. P. 352. 40, rue Safia Zaghoul, <i>Alexandrie</i> .	Roumanie.	Legatiunea Elevetiana, Strada Pitar Mos 12, <i>Bucarest 3</i> .
Est Africain Portugais.	Consulat de Suisse, Praça 7 de Março «Fonte Azul 34, 1º», <i>Lourenço-Marques</i> .	Sénégal.	Consulat de Suisse, 11, rue Caillé, <i>Dakar</i> .
France.	Centre de documentation et vente du Livre suisse, 57, rue de l'Université, <i>Paris</i> . (Compte chèque postal 97-99, <i>Paris</i> .)	Suisse.	Office suisse d'expansion commerciale, Riponne 3, <i>Lausanne</i> .
Grèce.	Agence internationale de journaux et publi-cations étrangères, rue Amerikis 17, <i>Athènes</i> .	Syrie.	Office commercial suisse pour le Proche-Orient, immeuble Achou, avenue Perthuis, C. P. 809, <i>Beyrouth</i> .
Haïti.	Librairie l'Abeille S. A., <i>Port au Prince</i> .	Tchécoslovaquie.	Agence de journaux «Orbis», Stalinova 46, <i>Prague XII</i> .
Indochine.	Consulat de Suisse, 29, Quai de Belgique, <i>Saigon</i> .	Tunisie.	Office suisse d'expansion commerciale, 3, rue Edmond Adam, <i>Alger</i> .
		Turquie.	Librairie Hachette, Boîte postale 2219, 469 Istiklal Caddesi, <i>Istanbul</i> .
		Yougoslavie.	Légation de Suisse en Yougoslavie, Bir-caninova 27, <i>Belgrade</i> .

Abonnez-vous à la revue « **TEXTILES SUISSES** »

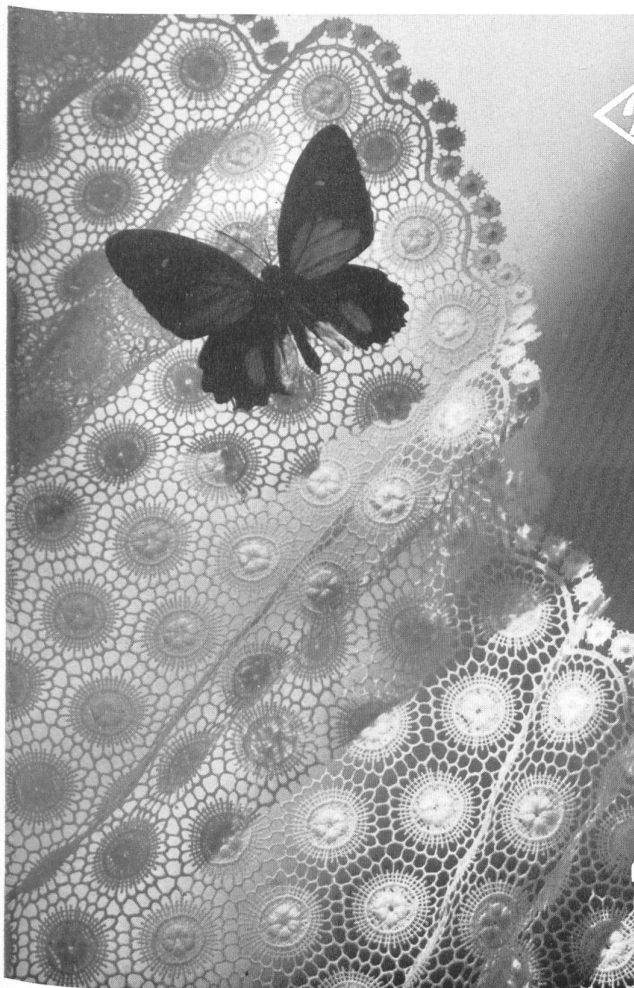
si vous désirez la recevoir régulièrement!

NOUVEAUTÉS

KIRCHEIMER LTD REGENT STREET LONDON W.1



NOVELTY FABRICS

A black and white photograph of a butterfly resting on a piece of intricate lace fabric. The butterfly is positioned in the upper left quadrant of the image. The lace features a repeating circular pattern with floral motifs.

Reco THE TRADEMARK OF A CENTURY

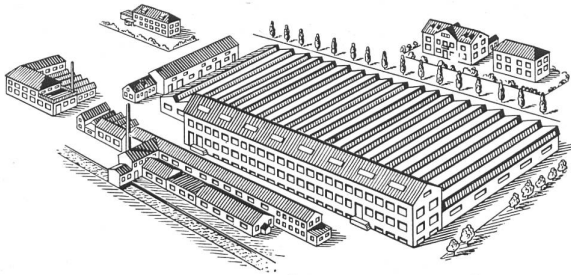
PLAIN, FANCY AND PRINTED
NOVELTY FABRICS FOR
DRESSES, BLOUSES & LINGERIE.
EMBROIDERIES, LACES.
DOTTED SWISSES.
CURTAIN MATERIALS.

Reichenbach & Co
St. Gall

SWITZERLAND

KAMMGARNWEBEREI BLEICHE A.-G. ZOFINGEN

TISSAGE BLEICHE S.A. ZOFINGUE



SPINNEREI WEBEREI FÄRBEREI AUSTRÜSTEREI

Wir liefern: Wollene Damenkleiderstoffe
Georgette, Afghalaine, Duvetine
Chevron, Serge, Popeline, Costumestoffe
Kammgarn-Herrenkleiderstoffe

als Spezialität Carreaux und eine grosse Kollektion
in modernen Kleidessins

Gabardine für Herren- und Damenkonfektion

Ständige Creation von Neuheiten

Zwirnrosshaar- und Kamelhaar-Einlagestoffe, knitter- und
krumpffreie Qualitäten

Grossmann & Co

WATTEN- UND WATTELINEFABRIK / THALWIL- SCHWEIZ

WOLLWATELINE
BAUMWOLLWATTEN
ACHSELPOLSTER

KNITTED INTERLINING
COTTON WOOL
SHOULDER PADS

OUATINES DE LAINE
OUATES DE COTON
EPAULETTES

Hirzel & Co., Ltd. Zurich

SILK MANUFACTURERS

*Striped and plaid novelties in silk, rayon and mixtures,
specialised in yarn dyed articles*

Modern designs for ladies and children umbrella fabrics

Hugo Gutmann

ZURICH
Peterstrasse 18

MANUFACTURE OF SILK FABRICS

RAYON LININGS
FOR READY-MADE CLOTHING
RAW FABRICS
FOR PRINTING
CURTAIN FABRICS



Handdruckdecken

WINZELER, OTT & CIE. A.G.
WEINFELDEN

STÜCKFÄRBEREI, APPRETUR UND STOFFDRUCKEREI

S.J. Bloch Fils & Cie. S.A.
ZURICH

Nouveautés en tissus de soie et de rayonne

Jacob Baenziger A.G.

SWISS TEXTILES ST. GALL

MUSLINS ■ POPLINS ■ OPALS ■ MARQUISETTES ■ BATISTS
CAMBRICS ■ VOILES PLAIN AND FANCY FOR CURTAINS
ORGANDIES PLAIN AND PRINTED ■ ARTIFICIAL SILK FABRICS



TISSAGE DE SOIERIES

E. *Schubiger*

+ CIE S.A. UZNACH-SUISSE
FONDÉE EN 1858

SOIE NATURELLE
LAINE / RAYONNE / FIBRANNE



TRÜB & CO. LTD.
USTER

(SWITZERLAND)

SPINNERS AND DOUBLERS
OF

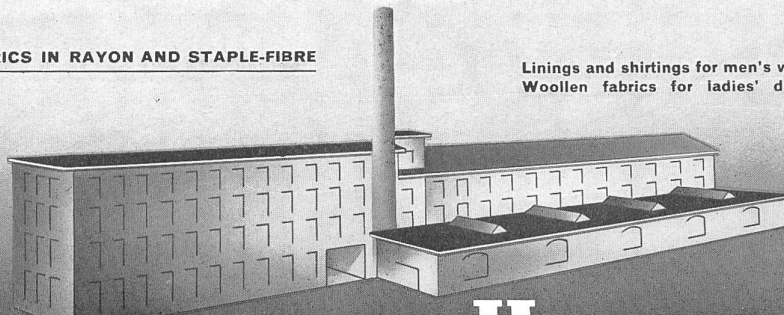
FINE HIGHCLASS COTTON YARNS GASSED
AS WELL AS



THE FIBRE — BLENDED YARN
CONSISTING OF WOOL AND COTTON

PLAIN AND FANCY FABRICS IN RAYON AND STAPLE-FIBRE

Linings and shirtings for men's wear - Tea-cloths
Woollen fabrics for ladies' dresses and coats



APPENZELLER-HERZOG & Co.
RAYON AND WOOL WEAVERS • STAEFA near ZURICH

ARTHUR VETTER & CO., ZOLLIKON (Zch)

Maison fondée en 1910



CARRÉS ET ÉCHARPES

imprimés à la main

en

pure soie, laine, fibranne, etc.

Modèles exclusifs

MANUFACTURE of
Men's shirts and
LADIE'S BLOUSES



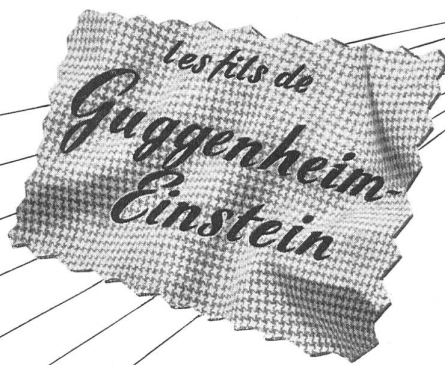
Schellenberg, Sax & Co. LTD
TRÜBBACH ST. GALL SWITZERLAND



BOPPART & CIE GOLDACH ST. GALL.
Retorderie, Doublers



MODISCHE WOLLGEWEBE FÜR
KLEIDER, KOSTÜME U. MÄNTEL



ZURICH 57 a, Bahnhofstrasse

TISSUS DE LAINES
NOUVEAUX
POUR ROBES, MANTEAUX
ET TAILLEURS

MÊMES MAISONS : **MILANO** : 5, PIAZZA REPUBBLICA
NEW-YORK : GUGGENHEIM TRADING CORPORATION
225 WEST - 34th STREET

Aug. Giger & Co.

St-Gall

Hautes Nouveautés
en
Colifichets et Guipures

ALL LININGS FOR MEN'S CLOTHS

serges

siliesias

pocketings

sleeve linings

face silks

THE BASLE TEXTILE COMPANY LTD.

Post Box 712

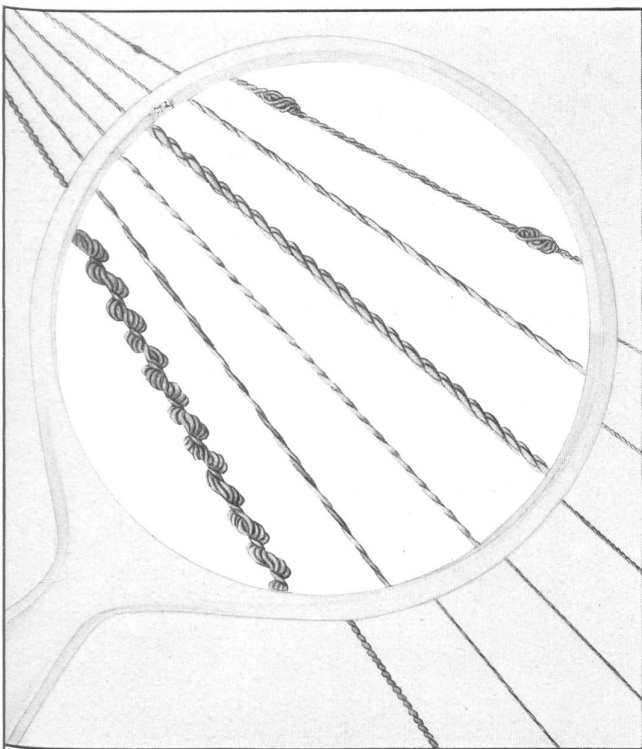
BASLE 1

Switzerland

S.A. FILATURE DE SCHAPPE RINGWALD
BÂLE



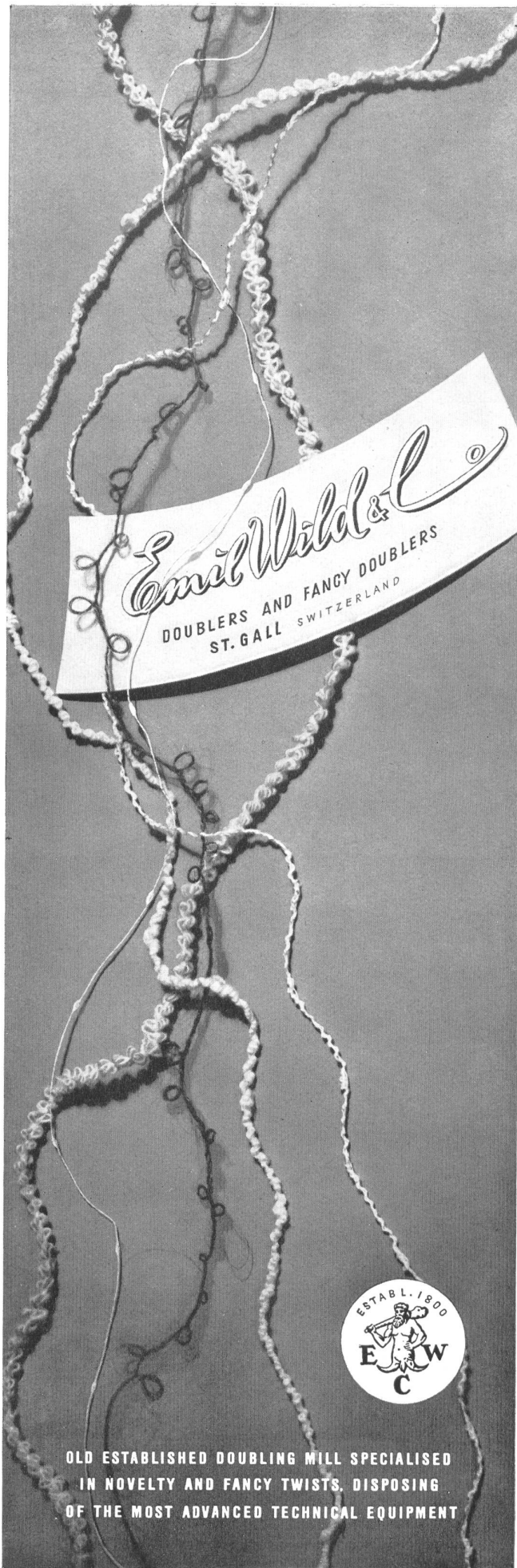
Fils de Schappe et de Tussah, classiques et fantaisies
Cordonnets Schappe pour soie à coudre
Fils de Fibranne, classiques et fantaisies
Fils mélangés tous genres
(Schappe, Tussah, Nylon, Laine, Fibranne viscose et acétate)
Crêpes mousses



Textil-Export Ltd.

ST-GALL

*Cotton Yarns and Twists for every kind of manufacturing purpose.
Filés et fils retors en coton pour tous buts de fabrication.*



Emil Wild & Co.
DOUBLERS AND FANCY DOUBLERS
ST. GALL SWITZERLAND



OLD ESTABLISHED DOUBLING MILL SPECIALISED
IN NOVELTY AND FANCY TWISTS, DISPOSING
OF THE MOST ADVANCED TECHNICAL EQUIPMENT

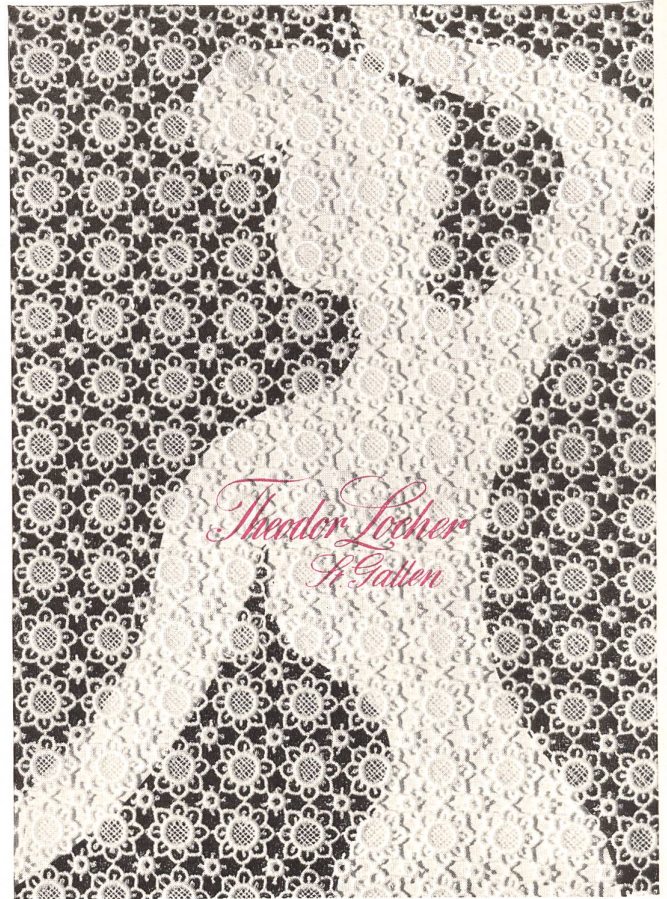
S O I E M O U L I N É E



Fils retors de soie, rayonne et nylon, spéciaux et mixtes en tous genres pour le tissage, le tricotage, la bonneterie, de gaze à bluter et la câblerie

R. ZINGGELER
Retordage de soie

Maison fondée en 1851
ZURICH, Genferstr. 3
Tél. 27 23 36
Télégrammes : Zinggeler



LACES AND EMBROIDERIES - BRODERIES ET DENTELLES

Rubans
Rubans de velours
Echarpes

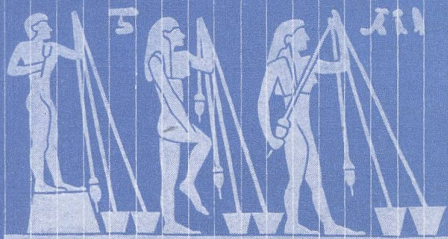


Marque de fabrique

VISCHER & Co

BÂLE I (Suisse)

Maison fondée en 1713

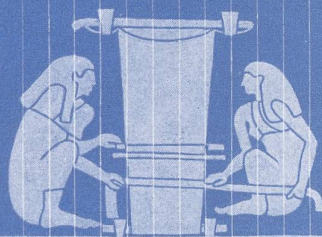


EGYPTIAN SPINNERS 1400 A.C.N.

**THE GLATTFELDEN
SPINNING
& WEAVING CO. LTD.**

Glattfelden

SWITZERLAND



EGYPTIAN WEAVERS 1400 A.C.N.

BRODERIES
DENTELLES



WALTER SCHRANK & CO. ST. GALL



*Laces Embroideries
Handkerchiefs*

TOBLER BROTHERS & Co
TEUFEN SUCRS. LTD.

UNION S.A. ST-GALL
FABRICANTS ET
EXPORTATEURS

BRODERIES
DENTELLES
NOUVEAUTÉS
MOUCHOIRS
BRODÉS

Mettler

Nähfaden
Sewing Cotton
Hilos de algodón
Fils de coton

E. METTLER - MÜLLER AG
Rorschach

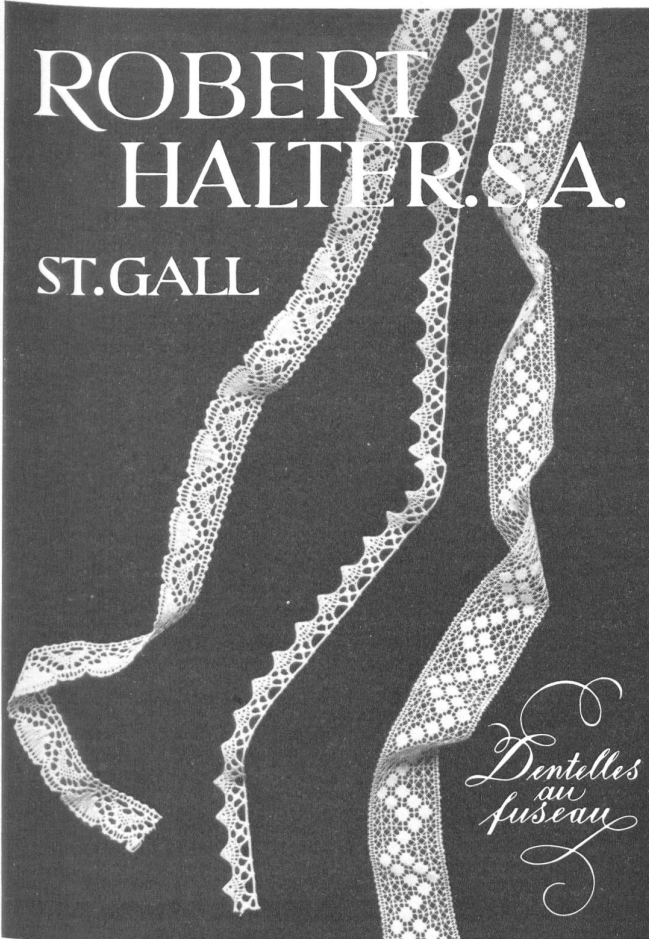
Handkerchiefs

Embroideries

ED. Sturzenegger AG
ST. GALL
SWITZERLAND

ROBERT
HALTER S.A.

ST. GALL



*Dentelles
au
fuseau*

No.

Oepfle + CO. TEUFEN SUISSE

FABRICANTS DE MOUCHOIRS ET BRODERIES

Jakob Schläpfer
ST. GALL SWITZERLAND

ALL KINDS OF
EMBROIDERED ALLOVERS

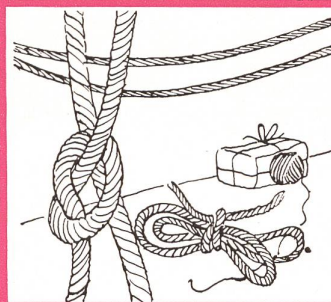
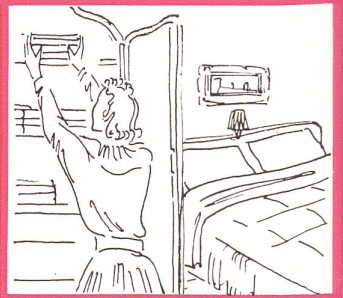
RIX S.A.
ZURICH

4

Moules spéciaux pour boutons



La RAMIE est la plus pure,
la plus solide et la plus
durable des fibres textiles
végétales.



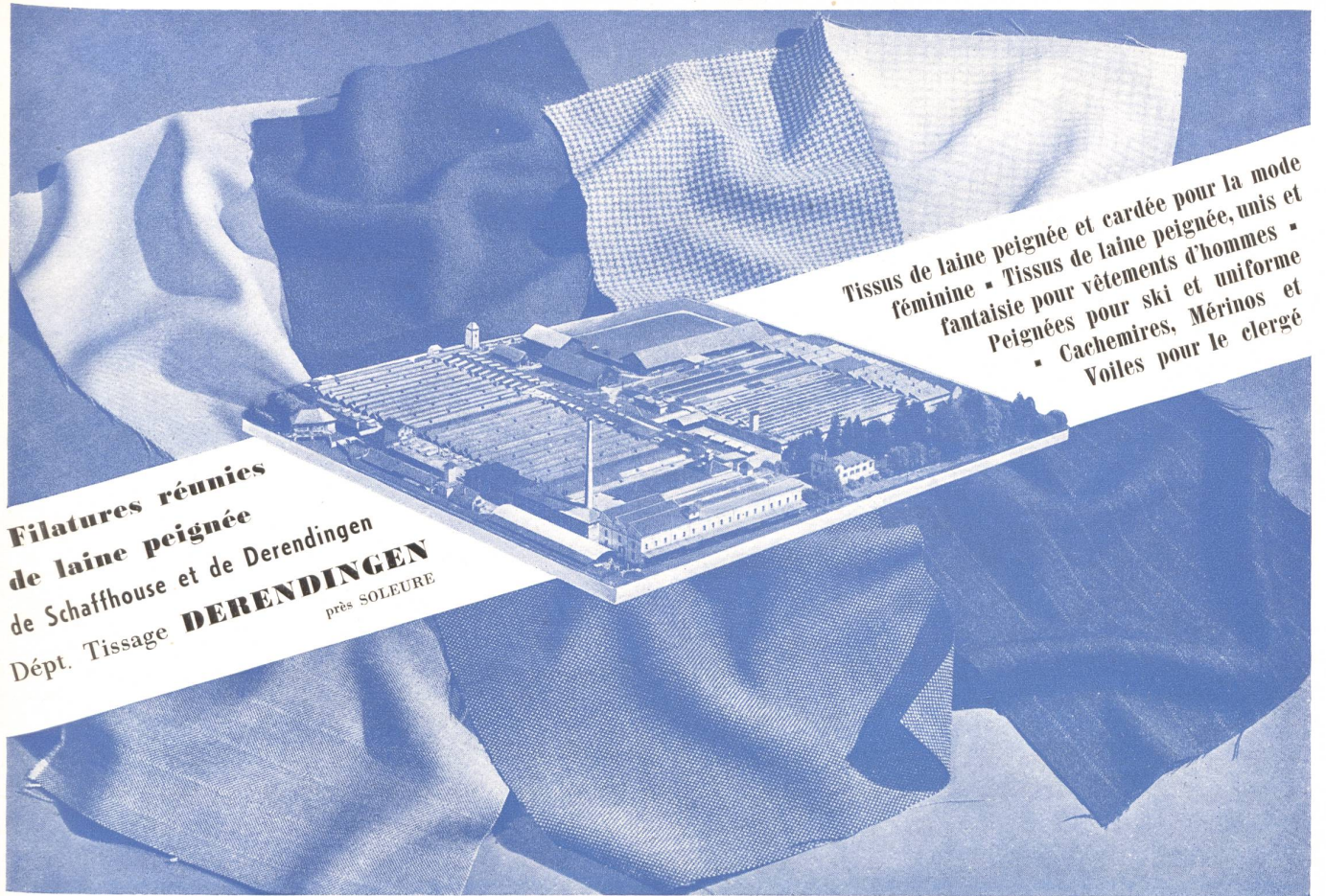
Société Anonyme
Les Fils de Ernest H. Fischer
Dottikon (Suisse)

EMIL ANDEREGG A.G.
WEINFELDEN



KNOWN FOR THEIR QUALITIES
IN COTTON AND RAYON PIECE GOODS
PLAIN AND FANCY
VOILES, MARQUISSETTES, ORGANDIES, POPLIN ETC.

Special department: Fabrication of first class raincoats of pure cotton poplin and gabardine, impregnated, for ladies and gentlemen



**Filatures réunies
de laine peignée**
de Schaffhouse et de Derendingen
Dépt. Tissage **DERENDINGEN**
près SOLEURE

Tissus de laine peignée et cardée pour la mode
féminine - Tissus de laine peignée, unis et
fantaisie pour vêtements d'hommes -
Peignées pour ski et uniforme
- Cachemires, Mérinos et
Voiles pour le clergé



Known for their **NOVELTIES** in
Piece goods embroidered
printed
plain



Sturzenegger + Tanner & Co. Ltd.
ST. GALL SWITZERLAND

U. GRISEL
 & FILS SA. · FLEURIER · SUISSE ·



habille avec distinction
Madame & Monsieur

Sanco Ltd. Zurich
 WAISENHAUSSTRASSE 4

MANUFACTURERS
 OF FINEST GENTLEMEN'S SHIRTS

BAUMLIN, ERNST & CO
 ST-GALL SUISSE

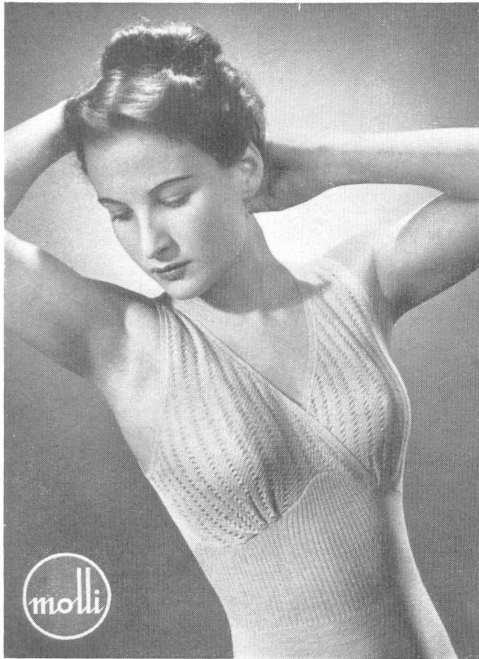
BEC

Doublers

BAUMLIN, ERNST & CO
 ST-GALL

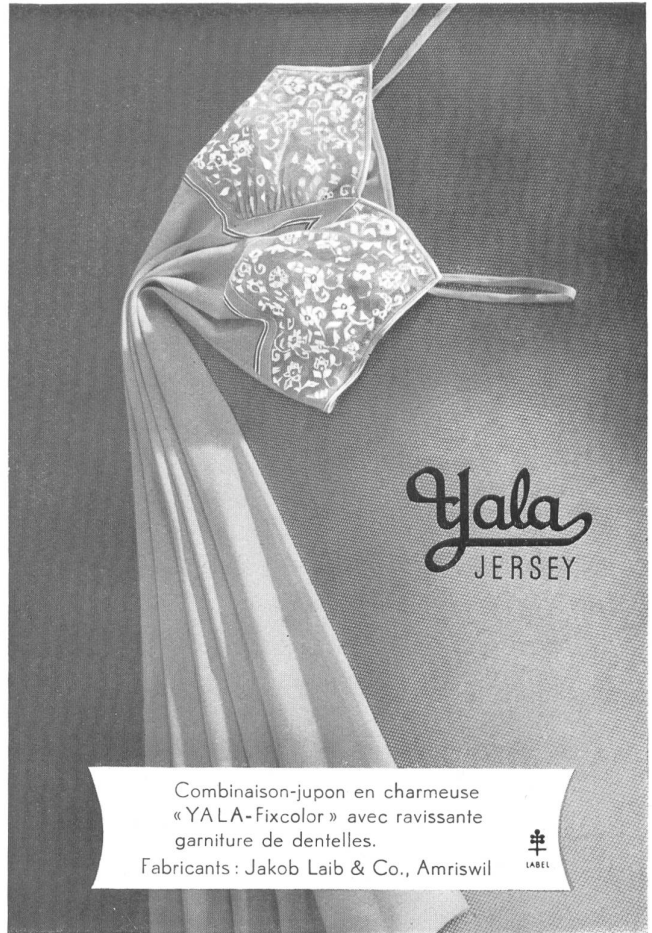
Sous-vêtements tricotés.
Articles pour bébés, liseuses.
Qualités supérieures.

Swiss Ribbed Underwear.
Infants' wear, Ladies' Bed
Jackets. Superior qualities.



RUEGGER & CO., ZOFINGUE

Fondée en 1886 (Suisse)



Combinaison-jupon en charmeuse
«YALA-Fixcolor» avec ravissante
garniture de dentelles.
Fabricants: Jakob Laib & Co., Amriswil



Seit über 60 Jahren bekannte Weltmarke

Fein gestrickte

Unterkleider

für Damen und Kinder

Ryff & Co. A. G.
Bern

 *Swanettes*
FABRICATION SUISSE



Zwicky & Co.

Wallisellen Zurich

Tél. (051) 93 24 11 Telegr.
Zwicky Wallisellen

Hilos de seda de todo genero, crudos y teñidos para las tejedurías, la fabricación de generos de punto. Sedas para coser, bordar y para hacer ojales. Algodón merc. para coser. Tinte de hilados, y de medias.

Silk twists of all kinds, raw and dyed for weaving, knitting and the manufacture of hosiery. Sewing, embroidery and buttonhole silks. Merc. sewing cotton. Skein and Hosiery dyeing.



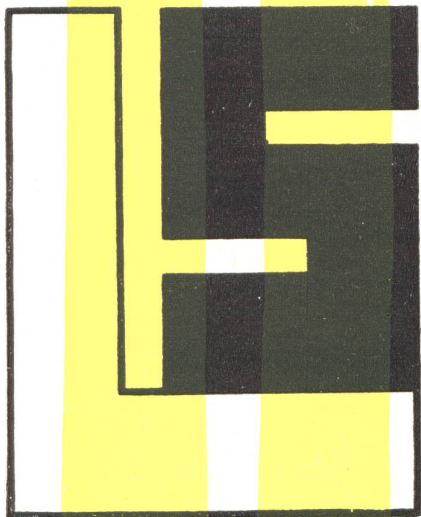
Albin Breitenmoser Ltd.

APPENZELL

Weavers and manufacturers of embroidered, printed and woven handkerchiefs

SCHWARZ

Dress
materials
Umbrella
fabrics
Linings
Necktie
fabrics



LEEMANN & SCHELLENBERG Ltd.

ZURICH

E. Mettler-Müller Ltd.

Rorschach



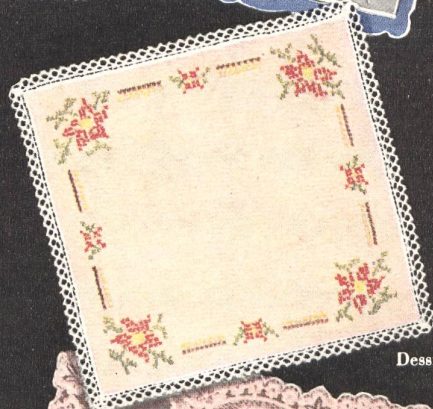
Dessin No. 2679



Dessin No. 2998



Dessin No. 2963



Dessin No. 3093



Dessin No. 2868

Fancy-Linens in Lace and Embroidery
Napperons brodés et de dentelles
Mantelitos bordados y de encajes



MODÈLE
86-11

BELFA
TRI-CO-TISS

DES ROBES ET COSTUMES SOBRES ET
DISTINGUÉS, COUPÉS EN EXCLUSIVITÉ
DANS UNE RICHE VARIÉTÉ DE «TRI-CO-TISS»

Fabricants : **OUMANSKY & C^{ie} — Genève**
SPÉCIALISTES DU TRICOT DE LUXE DEPUIS 1921

Heimson
SWISS MADE

„Heimswearers”



*Nouveautés en
Cricot et Jersey :*

Deux-pièces

Robes

Pullovers

Gilets

S. HEIM FILS

S. A.

BADEN (Suisse)

HELVETRICOT

Pour la femme, pour l'homme, pour l'enfant



DEVAUD KUNSTLÉ & C^{ie} S.A., GENÈVE
FABRIQUE DE TRICOTAGES

Fondée en 1893



Modèle : KARIN / 19



Fabricant: VOLLMOELLER

Fabrique de Bonneterie, Uster / Suisse



HIS & CIE. S. A. MURGENTHAL - SUISSE

SCHWARZ

JERSEY-MANUFACTURE



4585

Ravissant
deux-pièces
à poches nouvelles



4622

Une robe
de belle
allure



4606

Robe seyante
avec plissés
flottants

Yvel A.G.
ZURICH



Teppiche

Carpets

Tapis

Orient
Dess. 119



SCHWEIZ. TEPPICHFABRIK
FABRIQUE SUISSE DE TAPIS
ENNENDA (GLARUS)

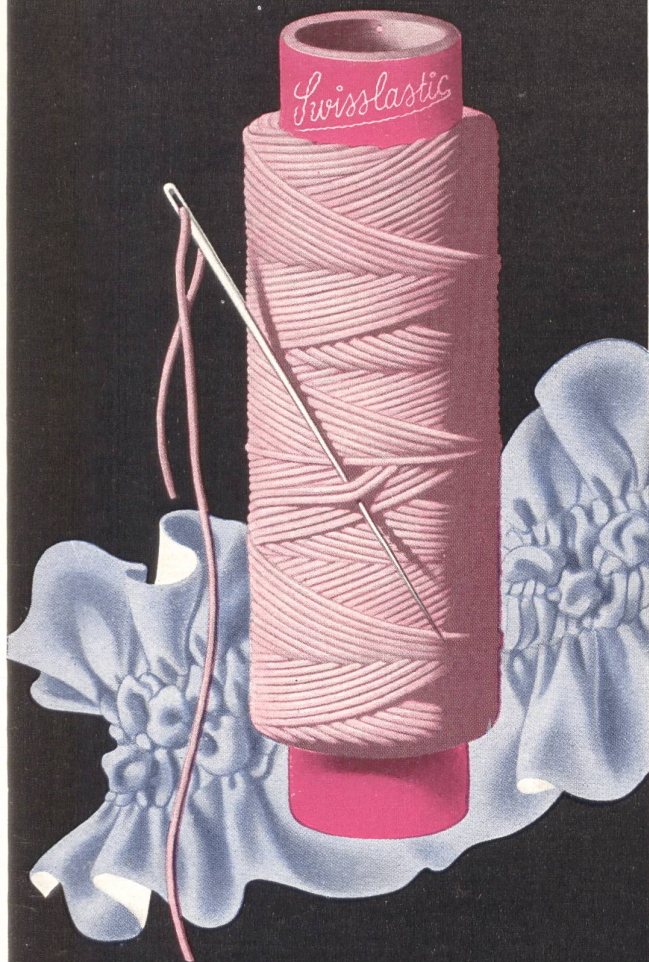


RIBBONS - CINTAS - RUBANS - BÄNDER

Senn

SENN & CO. LTD. BASLE

FIL ELASTIQUE A COUDRE



Swisslastic
Fil élastique à coudre

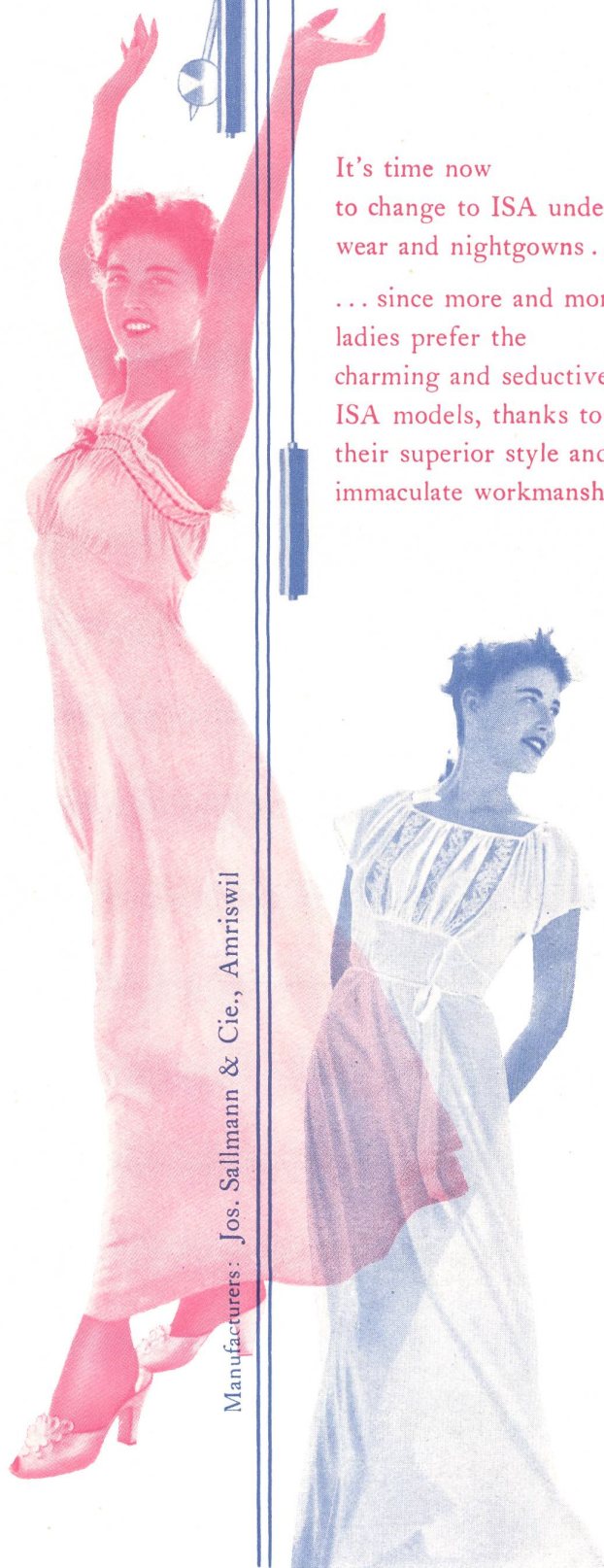
*pour coudre pour tricoter
pour l'industrie*

OSCAR HAAG
Kusnacht-Zurich (Suisse)

Fils de caoutchouc modernes



It's time now
to change to ISA under-
wear and nightgowns ...
... since more and more
ladies prefer the
charming and seductive
ISA models, thanks to
their superior style and
immaculate workmanship



Manufacturers: Jos. Sallmann & Cie., Amriswil

Spiegel feiner Wäsche

Streba

Inbegriff
feiner Qualität, gediegener Passform und modischer Eleganz.
Damen- und Kinderwäsche in Charmeuse und Tricot.

JOH. MÜLLER AG.
STRENGELBACH / AARG.

Abonnez-vous à

TEXTILES SUISSES

NOS AGENCES COMMERCIALES

ET NOS INTERMÉDIAIRES

A L'ÉTRANGER

(Voir page 90)

AINSI QUE

**L'OFFICE SUISSE
D'EXPANSION COMMERCIALE
RIPONNE 3
LAUSANNE**

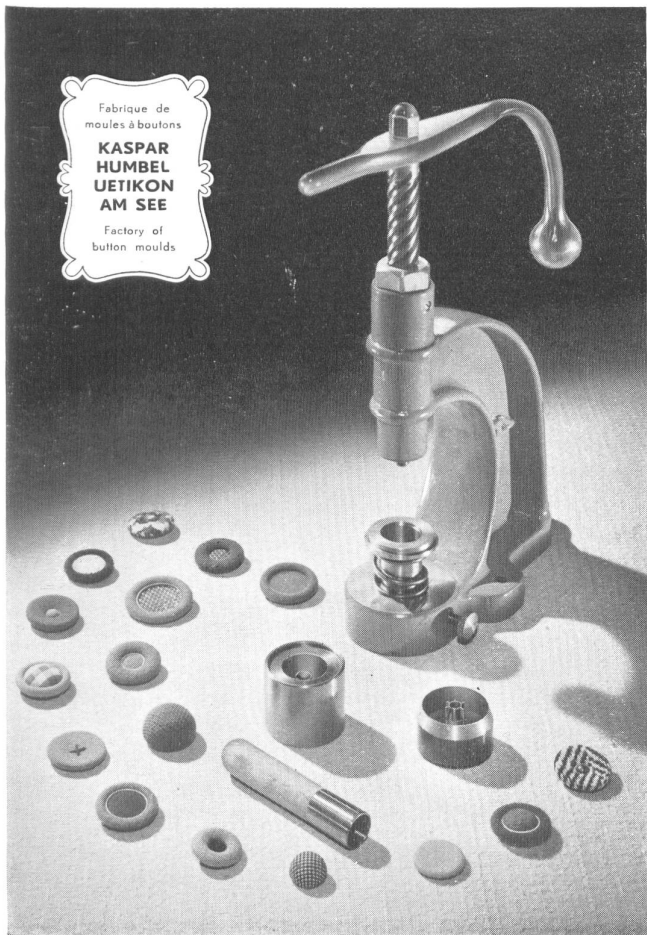
vous renseigneront



Hocosa

HOCHULI & CO., SAFENWIL
Switzerland

Ladies' and children's underwear
Superior quality



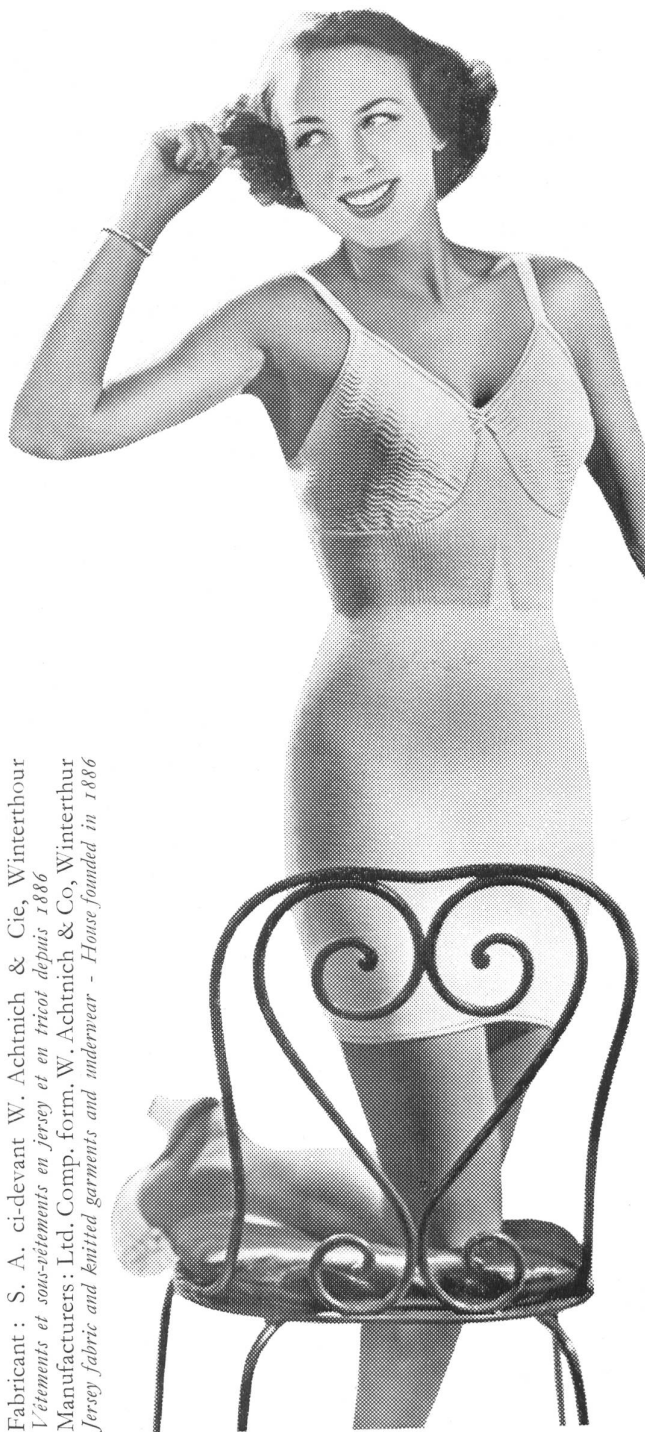
Fabrique de
moules à boutons
**KASPARI
HUMBEL
UETIKON
AM SEE**
Factory of
button moulds

Fabricant : S. A. ci-devant W. Achtnich & Cie, Winterthour
Vêtements et sous-vêtements en jersey et en tricot depuis 1886
Manufacturers: Ltd. Comp. form. W. Achtnich & Co, Winterthur
Jersey fabric and knitted garments and underwear - House founded in 1886



De laine
surfine décatie
Douce et agréable
au toucher,
Magnifique qualité.

Super-fine Wool.
Unshrinkable.
Soft and warm to
the touch.
Highest grade
quality.



*Sailer &
Schoensleben
St. Gall*

S&S

*Embroidered Handkerchiefs
for Ladies and Children
Lace Handkerchiefs
Allovers and Embroideries*

FITTING
ANPROBIEREN

DRAPIEREN
DRAPING

*Friedmann
Fashion School
Zurich*

ZUSCHNEIDEN
CUTTING

MODELEICHNEN
FASHION DRAWING

Professional Training for cutters and assistant managers without previous training
Post Graduate Classes for fully trained dressmakers desirous of obtaining executive posts with outfitting or high-class dressmaking firms.
Private Fashion Courses. An exclusive training for Swiss and foreign girls. Ask for our prospectus T. You will be under no obligation.
Approved Institution for American Veterans under the G. J. Bill of Rights.

Silk and rayon manufacturer

*E. Gagg-Vogelsang
Hombrechtikon
(Zurich)*

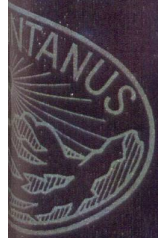
**Dress goods,
umbrella fabrics, linings**

E. KNEUBÜHLER
ZOFINGEN (Suisse)

Manufacturers of Sports Clothing and Coats
 Manufacture de vêtements sport et manteaux
 Sportkleider- und Mäntelfabrik
 Sportkleding- en mantelfabriek

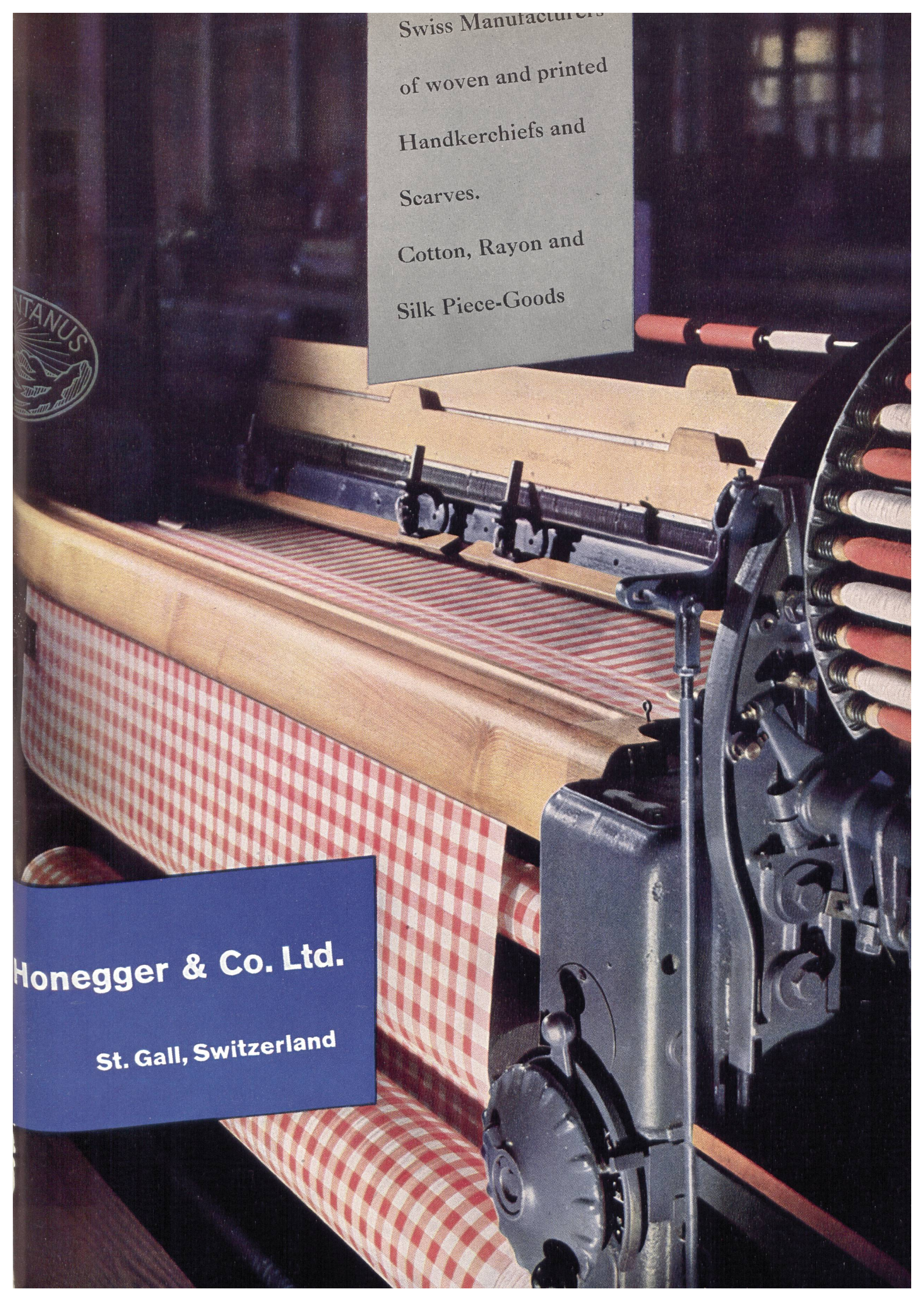
Swiss Manufacturers
of woven and printed
Handkerchiefs and
Scarves.


Cotton, Rayon and
Silk Piece-Goods



Honegger & Co. Ltd.

St. Gall, Switzerland





Les laboratoires d'application de la CIBA, dans lesquels sont occupés plus de 250 chimistes et coloristes, sont à la disposition de la clientèle pour l'étude de tous les problèmes de teinture et d'apprêt. Un appareillage des plus modernes permet l'examen systématique de toutes les difficultés que peuvent rencontrer les applicateurs ou la mise au point de méthodes nouvelles de travail.

CIBA Société Anonyme, Bâle

CIBA